

GREY EAGLE RESORT & CASINO



ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

EVERY SUNDAY
SEPT 7, 2025 - JAN 4, 2026



\$500 CASH AFTER THE 6 PM GAME
\$250 CASH AFTER THE 11 AM & 2 PM GAMES

FOOTBALL FUNDAYS

★ PICK YOUR TEAM. WIN BIG! ★

OCTOBER 8 - APRIL 16

PUCKS & BUCKS

YOUR CHANCE TO WIN:

- Every Goal by Calgary's Hometown Hockey Team → \$100 Cash Draw
- Final Buzzer Bonus → \$250 Cash Draw
- If Calgary's Hometown Hockey Team wins the game, prize DOUBLES to \$500 Cash!

HOW TO ENTER:

- Pick up your FREE ballot at Guest Services on game days.
- Enter before the start of the 3rd period.
- 1 ballot per guest, per game day.

SCORE BIG WITH CALGARY'S HOMETOWN HOCKEY TEAM!

CHEER ON CALGARY'S HOMETOWN HOCKEY TEAM - PLAY, STAY & ENJOY THE WINS!

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 \$53.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭) \$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel: 403.296.9600



THURSDAY 星期四

外交部：倘拒收回高市言論 將嚴厲反制

日本首相高市早苗涉台言論引起中方強烈不滿。共同社昨日報道，中國向日方通報暫停進口日本水產品，同時中日政府有關恢復對華出口牛肉的談判已取消。在北京，外交部發言人毛寧警告若日方拒不撤回涉台言論，中方將不得不採取嚴厲堅決的反制措施，由此產生的一切後果由日方承擔。

賴清德附和 高市 官媒斥譁獨挑釁

日本首相高市早苗發表涉台言論後，引來中國大陸強烈不滿，多間官方媒體紛紛發表評論文章怒轟。大陸國台辦發言人朱鳳蓮昨日回應時敦促日方立即停止干涉中國內政，又批評民進黨當局勾連外部勢力謀「獨」挑釁，也是台海緊張局勢的根源。

華稱日無資格成安理會常任理事國

中國駐聯合國代表傅聰周二在第80屆聯合國大會全體會議審議安理會改革問題時表示，日本首相高市早苗的涉台言論極其錯誤，極為危險，而日本根本沒有資格要求成為安理會常任理事國。傅聰又警告如日方膽敢武力介入台海局勢，將構成侵略行為，中方必將迎頭痛擊。

星外長：中美戰術暫停對壘 缺乏互信 危機未除
新加坡外交部長維文昨日在創新經濟論壇接受美媒訪問時表示，中國和美國之間的緊張關係似乎處於「戰術性暫停」的狀態，但警告如中美沒法重建信任，兩國之間將不可避免出現一定程度的脫鉤。

MI5指華特工搜集情報 中方：從不干涉別國內政
英國情報部門軍情五處 (MI5) 前日就中國特工從事搜集情報和影響力活動的企圖對國會議員示警。中國外交部發言人毛寧昨日回應稱，中方已多次闡明嚴正立場，中方從不干涉別國內政，更沒興趣搜集英國國會的所謂情報，希望英方有關人員停止這種無中生有、以己度人的無聊遊戲。

淫媒案文件 美參眾院通過公開 待總統簽字生效
美國國會眾議院周二以427票對1票，壓倒性通過促司法部公開已故「元首級淫媒」愛潑斯坦的性侵害調查文件，法案提交參議院表決。參議院其後一致同意通過，由於沒有參議員提出異議，議案毋須表決，稍後將交由美國總統特朗普簽署生效。

FRIDAY 星期五

日揆傳認涉台言論「說過頭」

日本首相高市早苗本月7日在眾議院質詢上發表的「台灣有事」論，導致中日關係緊張。日媒周三報道，高市事後私下向幕僚坦言自己的涉台言論「有點說過頭」；幕僚則自責準備不足，未能提前評估涉台言論可能引發的反彈。

中日韓文化部長會議推遲

南韓文化體育觀光部昨日表示，中國文旅部周二通報臨時推遲2025年中日韓文化部長會議，但未說明原因，該會議原定下周一在澳門舉行。對於該會議推遲，外交部發言人毛寧周四指摘，日本領導人涉台錯誤言論破壞中日韓三方合作的基礎和氛圍，導致舉辦中日韓有關會議的條件暫不具備。

旅日大熊貓明年回中國 或不再租賃

目前日本國內只有東京上野動物園的「曉曉」和「蕾蕾」兩隻大熊貓，日媒曾指出，明年2月兩隻大熊貓將回到中國，屆時日本將沒有大熊貓。遼寧大學日本研究中心客座教授陳洋向內媒指出，如果目前中日緊張局勢持續，中方或不再向日本租賃新的大熊貓，日本將面臨全國沒有大熊貓的情況。

傳安世CEO職務未恢復 母公司促荷政府撐撤訟
荷蘭政府周三宣布暫停接管中資企業安世半導體。不過，有知情人士稱，荷蘭政府之所以交還控制權，是因為當地法院關於暫停安世創始人張學政安世CEO職務的裁決仍然有效。安世母公司聞泰科技發言人周三在聲明中說，如果荷蘭政府真心想解決問題，就應撤回對張學政訴訟的支持。

特朗普傳批准新方案調停 促基輔割地換和平
外媒周三引述消息指，美國總統特朗普已批准俄烏28點和平計劃，並向烏克蘭總統澤連斯基表明，基輔政府必須接受由美國起草的俄烏和平計劃，條款包括烏方放棄部分領土及武器裝備，以及削減軍隊規模至40萬人。

稱士兵受襲以報復加薩 25巴人被殺

以色列周三晚空襲加薩城與汗尤尼斯多處地點，加薩衛生部通報造成至少25名巴勒斯坦人喪生。以軍則稱其士兵執行任務時受襲，於是對哈馬斯目標實施打擊。

SATURDAY 星期六

高市稱對台立場不變 京促行動履諾撤謬言

日本首相高市早苗的涉台言論引起中國強烈反對，她昨日首次回應指，日本政府對「存亡危機事態」的立場一貫，又指推進中日戰略互惠關係想法不變。在北京，外交部回應指日方如果真心想發展中日戰略互惠關係，就應立即收回涉台錯誤言論。

俄再譴責日揆 斥至今未反省錯誤

俄羅斯外交部發言人扎哈羅娃周四再次譴責日本首相高市早苗近期有關台海局勢的嚴重挑釁言論。在俄羅斯外交部當天例行記者會上，就高市早苗公然發表涉台露骨挑釁言論，並在中方表達嚴正交涉和強烈抗議後仍執迷不悟、拒不撤回一事，扎哈羅娃指，日方不僅不反省其近期言論的錯誤，而且在80年後的今天仍然拒不承認第二次世界大戰的結果。

民主黨6人促士兵抗命 特朗普暗示應判死刑

美國總統特朗普早前指示調派國民警衛軍進駐城市執法，近期接連遭法院定為非法。國會6名民主黨議員周二發布影片，指摘特朗普造成美軍與人民對立，公開號召軍人違抗非法命令，作為恪守憲法的舉。特朗普周四直指有關議員煽動叛亂，暗示他們應被監禁或判處死刑。白宮隨後否認特朗普提出要處決國會議員，重申總統是強調維護軍隊命令傳遞體系重要性。

烏稱收和平草案 美傳逼接受框架

烏克蘭總統澤連斯基的辦公室周四表示，已收到美國提出結束俄烏戰事的計劃草案，預料澤連斯基會在未來數天與美國總統特朗普對話。早前有報道引述消息人士指，美國向烏克蘭發放信號，烏方必須接受計劃框架，包括放棄部分領土及縮減武裝部隊規模。

華與英商討安世半導體問題

中國商務部部長王文濤周四應約與英國商業及貿易大臣新東德舉行視像會談，就荷蘭中資企業安世半導體問題深入交換意見。中方希望荷方真正負起責任，盡快採取實際行動，推動企業通過協商依法解決內部糾紛，為恢復仍脆弱的全球半導體產供鏈安全與穩定創造更有利條件。

SUNDAY 星期日

美28點和平計劃惹烏：逼棄尊嚴或同盟

俄烏戰火持續近4年後再次去到能否停火的關鍵時刻，美國總統特朗普上周五促請烏克蘭總統澤連斯基，於周四感恩節前接受28點和平計劃。澤連斯基同日發表全國講話，稱可能面臨一個非常艱難選擇，要麼失去尊嚴，要麼冒着失去一個關鍵夥伴的風險。俄羅斯總統普京則指，方案可成為終極和平協議基礎，已準備好談判。

指客機掠委國風險高 美促飛前72小時報告

美國聯邦航空局 (FAA) 上周五發公告指，委內瑞拉境內或周邊地區的安全形勢惡化，軍事活動加劇，可能對所有高度的飛機構成風險，要求本國航空公司至少提前72小時向FAA提供航班計劃，並警告所有航班飛越委內瑞拉領空時要謹慎行事。

中美兩軍海上安全會議 談管控風險措施

中美兩軍相隔7個多月，再次舉行軍事安全磋商機制會議和年度會晤。雙方一致認為，中美海上軍事安全磋商機制會議有助於中美兩軍海空一線部隊更加專業、安全地開展互動，有利於雙方避免誤解誤判、管控風險危機。

與總統反面 共和黨眾議員辭職

美國共和黨眾議員 Marjorie Taylor Greene 早前與總統特朗普公開決裂，她上周五宣布辭職，明年1月5日卸下議員職務。她辭任眾議員，將會收窄共和黨和民主黨在眾議院席位的差距至218席對213席。

澳洲多間航企 下月起禁機上用充電寶

出於安全考慮，澳洲航空聯同旗下澳洲連接航空與捷星航空，以及維珍澳洲日前宣布，由12月起禁止乘客在客機上使用移動電源（俗稱尿袋或充電寶），亦不得為其充電。

杜拜航展 印度戰機表演時墜毀1死

阿聯酋杜拜航空展最後一日，一架印度國產光輝戰機上周五下午表演空中特技時，突然高速下墜落地面發生爆炸，冒出火球及黑煙，靠近跑道的觀眾慌忙撤離。救援人員趕至現場撲救，其後證實機師喪命。印度空軍發聲明表示，對機師遇難深感痛惜，向其家人致以慰問，同時會成立調查委員會調查事故原因。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年11月20日 ~ 11月26日



LUCKY SUPERMARKET

Facebook Instagram Twitter @LUCKYSUPERMARKETCALGARY

BLACK FRIDAY

UP TO 40% Off

November 28 - December 4, 2025

2/100 FOOD SAMPLING Sat - Sun 11-2pm
媽媽帕能泰式即食麵
Thai Connext Panang Curry / Thom Kha Noodles - 85G

88¢ each 多款口味
莎基歌果汁飲品
Sagiko Drink Juice Assorted Flavors - 320ML

1149¢ each
丹麥牛油曲奇
Danisa Butter Cookies Tin - 908G

488¢ each
海鷗牌米粉
Ocean Seagull Rice Vermicelli Bun Kho Tay Do - 908G

199¢ each 限購十罐 Limit of 10
亞萊地牌椰奶
Aroy-D Coconut Milk - 400ML

229¢ each
竹樹牌越南特級米紙 (22CM)
Bamboo Tree Rice Paper Round 22CM - 340G

429¢ each
雞嘜冬蔞功醬
Cock Brand Instant Hot & Sour Tom Yum Paste - 454G

178¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
雪裡紅[墨西哥產]
Sherihon Choy Cai Be Xanh, Mex

178¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
大芥菜[墨西哥產]
Gai Big Choy (Cai Muoi Dua Lon), Mex

98¢ each 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
青蔥[墨西哥產]
Green Onion, Mex

258¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
小芋頭[厄瓜多產]
Eddoes Taro Root, Ecuador

4/500 (or \$1.48 each) 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
鮑魚菇[中國產]
Oyster King Mini Mushroom, China - 200G

158¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
大肉薑[中國產]
Root Ginger (Gung Tuoi), China

128¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
特級安培士蘋果[美國產]
Ambrosia Apples XFcy, US

5/200 (or \$.48 each) 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
檸檬(大)[南美產]
Large Lemons, South America

88¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
大甜橙[南美產]
Valencia Large Oranges, South America

168¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
蜜柑[秘魯產]
Murcott / Tangos Mandarins, Peru

2/400 (or \$2.48 each) 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
蜜柚(紅/白肉)[中國產]
Yellow Skin Red / White Meat Pomelo, China

168¢ /lb 5 Days Only Nov 28-Dec 2 只限五天
青木瓜[墨西哥產]
Green Cooking Papaya, Mex

899¢ each
空中霸王全麥餅乾
M.Y.San Graham Crackers Honey Tub - 800G

429¢ each 多款口味
布娜牌鹹蝦醬(原味/辣味)
Buena's Shrimp Paste Sauteed Regular / Spicy - 340G

349¢ each
MT牌多用途醬汁
Mang Tomas All Purpose Sauce - 550G

369¢ each
三花牌忌廉
Carnation Thick Cream 100% - 170ML

169¢ each
超Q牌米粉
SuperQ Palabok Noodles Special - 454G

419¢ each
Magnolia 芝士
Magnolia Cheezee Block Small - 165G

999¢ each 多款口味
Kopiko 三合一咖啡
Kopiko Coffee Mix 3IN1 Assorted - 30x27.5G

169¢ each
Bong Bong's 菲式牛舌餅
Bong Bong's Playa Plain Ube - 190G

489¢ each 多款口味
Chef Kim 牛奶餅乾
Chef Kim Snack Milk Classic Rice Cracker Assorted - 240G

649¢ each 多款口味
農心辛辣即食麵
Nongshim Shin Ramyun Noodle Assorted - 5x120G

349¢ each
麒麟午後紅茶 (1.5L)
Kirin Japanese Milk Tea Drink - 1.5L

799¢ each
Seoul Family 全天然泡菜
Seoul Family Kimchi All Nature - 900G

699¢ each 多款口味
益昌咖啡
Aik Cheong Cafe Assorted - 12x25G

1599¢ each
廚霸雙隔邊爐鍋 (22/30CM)
PotKing 28CM / 30CM SS Hotpot 2 Sections

BLACK FRIDAY BLACK FRIDAY BLACK FRIDAY BLACK FRIDAY

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 28 November 2025

FRI | SAT | SUN | MON | TUE | WED | THU
28 | 29 | 30 | 01 | 02 | 03 | 04

WEDNESDAY 星期一

和平計劃 特朗普轉口風 草案可改內容

美國總統特朗普日前發出最後通牒，要求烏克蘭總統澤連斯基在周四前接受28點和平計劃，結束俄烏戰爭。惟方案被指偏向俄羅斯而受到歐洲國家，甚至部分美國共和黨人反對。特朗普前日改口稱，28點和平計劃並非最終版本，重申無論如何戰爭必須結束。

論與美總統見面 克宮：須確保有意義

俄羅斯外交部副部長里亞布科夫表示，總統普京和美國總統特朗普再次舉行會晤一事仍在議程中，俄方需要確保新的會晤有意義。里亞布科夫說，俄方認為雙方不能偏離普京與特朗普先前的美國阿拉斯加州安克雷奇會晤時達成的框架，希望美方採取必要行動為兩國元首再次會晤創造條件。

俄宣稱紅軍城揪烏化武藏匿點

俄羅斯聯邦安全局頓涅茨克分局新聞處前日稱，俄羅斯聯邦安全局分局與中央軍區軍事反間諜機構日前在紅軍城（烏稱波克羅斯克）聯合作戰，在掩體內發現裝有化學劑的無人機彈藥藏匿點，繳獲多支裝有違禁化學物質三氯硝基甲烷（俗稱氯氣）試管。

以軍空襲加薩24人魂斷 包括5哈馬斯高級成員

以色列前日對加薩地帶多地發動空襲，造成至少24人死亡、逾80人受傷，傷亡人數可能進一步上升。以方稱，空襲是對加薩南部以色列士兵遭槍擊的回應。

G20聯合宣言 促穩定關鍵礦物供應鏈

二十國集團（G20）領袖前日發表聯合宣言，表示將尋求保護關鍵礦物全球供應鏈免於地緣政治緊張威脅，並努力推動烏克蘭、巴勒斯坦等數個地區實現公正持久的和平。

日防相重提台灣有事 擬在沖繩建避難設施

中日關係緊張之際，日本防衛大臣小泉進次郎上周六起一連兩日在沖繩縣視察，為上任後首次。小泉進次郎再次提到考慮到「台灣有事」的緊急情況，有需要建造完善避難設施，以便居民能夠暫時撤離，中央政府會提供必要支持，確保在先島群島逐步建設避難所。

日重申改變對台立場

中國常駐聯合國代表傅聰上周五致函聯合國秘書長古特雷斯，就日本首相高市早苗涉華言論行闡明中國政府立場。日本內閣廣報官小林麻紀上周六指注意到中方的信函，而中方聲稱日本改變對台灣問題立場是「毫無根據」。

專家：華客銳減恐致日損失兩萬億

日本首相高市早苗發表「台灣有事論」後，中日關係惡化，影響政治、經濟和旅遊等方面交流。日本經濟專家指，若中國遊客數量銳減，日本恐有兩萬億日圓以上損失。

TUESDAY

星期二

特朗普和平計劃招不滿 俄稱未獲通報日內瓦舉行談判

美國國務卿魯比奧周日與烏克蘭代表團在瑞士日內瓦會面，磋商美方提出的終結俄烏戰爭和平計劃草案。白宮發布聯合聲明指，會談富有建設性、聚焦且互相尊重，強調雙方致力於實現公正持久和平的共同承諾，並共同起草了一份更新後的和平框架文本，會談周一繼續。然而，俄羅斯周一指，未獲得任何關於美國、烏克蘭及歐洲國家在日內瓦舉行談判的訊息。

高市言論影響東瀛航業 內地赴日12航線取消

日本首相高市早苗早前發表的涉台言論令與華關係惡化，中國多間航空公司開始逐步調整對日航班服務，部分航班暫時停止預訂。截至昨日上午10時，已有12條中日航線取消所有航班。官媒指截至本年底，內地到日本的計劃航班取消量，較上月同期增長約5成6。

G20峰會期間 李強與高市早苗沒接觸

日本首相高市早苗涉台言論導致與華關係惡化，外界關注她在南非出席二十國集團（G20）峰會期間會否與同場的中國國務院總理李強對話。她周日透露，會上並未與李強進行任何接觸，但重申上任後致力推進包括與中國在內的戰略互惠關係，對與華開展各類對話持開放態度。

石破茂：高市不應藉涉台論增民望

日本多名前首相相繼開腔，批評首相高市早苗的涉台言論。前首相石破茂周日再就此提出批評，直言這不應在公開場合談論，也不應用來提高支持率。石破茂在網上節目中指出，歷屆政府都謹慎處理日中關係，雖然有時會情緒激動，但大家始終極其謹慎。他認為，日中關係就是如此微妙，日本政府立場至關重要，希望現屆政府今後也能意識到這一點。

華使館暗示 中方可能引敵國條款攻擊日

日本首相高市早苗發表「台灣有事」言論，引發中國強烈不滿。中國駐日大使館上周五暗示，中方有權援引《聯合國憲章》中的敵國條款，直接對日本採取軍事行動。日本外務省周日回應指，聯合國大會1995年通過決議，承認條款過時。然而，日本外務省並沒交代，聯合國大會決議通常僅具建議性質，並不具備法律約束力，必須經由修訂《聯合國憲章》才能正式廢除。從嚴格的國際法文本來看，敵國條款至今仍保留在《聯合國憲章》條文中。

德稱助推歐中對話 總理擬明年訪華

國務院總理李強周日在南非約翰內斯堡會見德國總理默茨。李強表示，在中德關係中，相互尊重是原則，合作共贏是底色。默茨表示，德方願為推動歐中對話發揮建設性作用，並透露計劃在明年訪問中國。

THURSDAY

星期三

華領導人美總統通話 闡明涉台原則立場

國家主席習近平繼上月底在南韓釜山與美國總統特朗普會面後，周一再舉行電話會談。習近平闡明中方在台灣問題上的原則立場，強調台灣回歸中國是戰後國際秩序重要組成部分。特朗普稱兩人討論了眾多議題，透露中美元首將於明年互訪，又形容中美關係非常牢固。

特朗普與高市通話 談美中近況

中美元首周一通電話談及台灣等問題後，美國總統特朗普翌日與日本首相高市早苗通話。據報道，此次通話要求是特朗普方面提出的。高市證實，周二上午已與特朗普通話；但被問及有沒有提及台灣問題時，她拒絕透露詳情。

美大使晤中聯部長 願合作解決問題

中聯部新聞辦發布消息，中共中央對外聯絡部部長劉海星昨日在北京會見美國駐華大使龐德偉，稱國家主席習近平與美國總統特朗普周一通電話，在釜山成功會晤的基礎上，為中美關係進一步校準方向、注入動力，表明兩國關係總體穩定向好。

鳩山由紀夫：華批評高市理所應當

日本前首相鳩山由紀夫周一在社交平台X上發文指，台灣問題是中國內政，高市卻錯誤地將其與日本存亡危機事態掛鉤，中國對其進行批判是理所應當。

中日聯合國代表 藉信函隔空過招

日本常駐聯合國代表山崎和之前日致函聯合國秘書長古特雷斯，反駁中國常駐聯合國代表傅聰日前發出、要求日本首相高市早苗撤回涉台國會答辯的信函。另對於中方近日稱有權援引《聯合國憲章》中的敵國條款，直接對日本採取軍事行動，日本官房長官木原稔昨日表示，中方主張與事實不符，對此沒法接受。

美縮減和平計劃 烏克蘭代表傳同意條款

美國和烏克蘭官員周一在瑞士日內瓦討論俄烏和平方案，據報條款由28點修改並縮減為19點。烏克蘭總統澤連斯基稱讚雙方取得重要進展，但指出要談判結束俄烏戰爭，仍需更多努力，他將與美國總統特朗普討論敏感議題。美媒昨日引述華府官員透露，烏克蘭代表團已就潛在和平協議條款同美國達成一致。

哈馬斯與埃及會談 華促持久停火

巴勒斯坦回教激進組織哈馬斯領導層代表團周日在埃及開羅與埃及代表團會談，討論加薩局勢、停火進展、停火第二階段安排等內容。中國常駐聯合國代表傅聰周一強調，實現加薩地帶持久停火是優先任務。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年11月20日 ~ 11月26日



Spend \$60 (before tax) to get a voucher

BLACK FRIDAY SALE
2688 each
2025年 新造
獅頭牌泰國香米 (36LB)
Lion Head Thai Jasmine Rice Hom
Mali New Crop 2025 - 36LB



179 each
珍舒牌蒜頭辣椒豉油
Chin Su Soy Sauce With Chili & Garlic - 330ML



1098 each
好運順化燻
Lucky Spicy Hue



798 each
好運沙爹牛肉潛艇三文治
Lucky Submarine Beef Satay



30% OFF
Kitchenware



40% OFF
Sliced Hotpot Meats



20% OFF
Korean Beauty



25% OFF
Rice Cooker

Selected items only. See store for details.
Images are for reference. Actual product may vary.

The discount is applied at checkout on the regular price.

 399 each 好運菲律賓鹹餅包 (12個) Lucky Ube Monay - 12PCS	 299 each 好運法式長棍麵包 (6條) Lucky Baguette French Stick - 6PCS	 499 /lb 海洋媽媽牌金鯧魚 Ocean Mama 600/800 Golden Pompano	 699 each 海燕牌有頭白蝦 Ocean Swallow 50/60 H/O White Shrimp Box - 400G	 349 /lb 海燕牌馬鮫魚 Ocean Swallow 400/600 Jack Mackerel	 899 each 海燕牌炸魚滑 Ocean Swallow Fried Fish Paste Assorted Flavors - 400G	 399 /lb Chanos 原條虱目魚 Chanos 600/800 Milkfish Whole
 1699 each 海洋媽媽牌白蝦 (2LB) Ocean Mama 16/20 White Shrimp - 2LB	 1399 each 它理牌紐西蘭半殼青口 Talleys Greenshell Mussels Half Shell - 908G	 349 each 多種選擇 Aqua Harvest 魚丸 Aqua Harvest Fish Ball Assorted Varieties - 227G	 299 each Goldilocks 牛油杏仁餅 Goldilocks Butter Macaroons - 180G	 299 /lb 去腸肚炸魚 Freshwater Catfish Guttled	 599 each 奇美饅頭 (芋頭/朱古力) Chimei 2 Color Bun Taro / Chocolate - 6x80G	 599 each 馬尼拉之選原條魷魚 Maynilas Choice Lologo Squid In Box - 400G
 888 /lb 新鮮牛後腿眼肉 Halal AA Beef Eye of Round	 488 /lb 新鮮特級牛腱連骨 Halal Beef Shank Bone In	 888 /lb 新鮮牛坑腩 Beef Finger Meat	 248 /lb 新鮮特級雞腿連背 Chicken Leg Back Attached	 198 /lb 新鮮特級小雞腿 Chicken Drumstick	 588 /lb 永達新鮮龍崗雞 Winglat Loong Kong Chicken Fresh	
 448 /lb 五花腩連骨 Pork Belly Bone In	 248 /lb 免治豬肉 Pork Regular Ground	 248 /lb 豬腿肉 Pork Leg	 588 /lb 特級草羊 Halal Goat Carcass Skin-On	 688 /lb 游水鯽魚 Live Tilapia	 1188 /lb 游水肉蟹 Live Dungeness Crab	

Flyer prices effective November 28, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | f @

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準



亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天市茶 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下3款

- | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 10 蝦米粉絲雜菜 | 19 煎封龍脷魚 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 02 啫啫雞煲 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 29 南乳炆豬手 |
| 03 斑腩豆腐 | 12 乾煸四季豆 | 21 涼瓜牛肉 | 30 腐皮素鵝 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 13 羅漢會上素 | 22 水煮魚 | 31 螞蟻上樹 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 14 豉汁蒸排骨 | 23 美極肉排 | 32 金菇扒玉子豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 15 金沙南瓜條 | 24 肉片炒椰菜花 | 33 避風塘茄子 |
| 07 水煮牛肉 | 16 魚香茄子 | 25 八珍豆腐 | 34 榨菜炒肉絲 |
| 08 麻婆豆腐 | 17 豉椒牛柏葉 | 26 梅子蒸排骨 | 35 金針雲耳蒸雞 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 27 蔥爆牛肉 | 36 沙爹牛肉粉絲煲 |

\$50 特價

是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取
(已包括所有外賣盛器環保費)

家常便飯
逢星期三推出

歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯饊 送 老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽亞洲軒餐廳網頁

以上所有特價，限量發售，售完即止。



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

十一月 / 十二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) November ~ December 2025

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 1 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月1日（星期六）上午11時30分至下午1時

Dec. 6 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

12月6日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 First Saturday of Every Month

Nov. 29 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日（星期六）上午11時30分至下午1時

十二月份聖誕及新年期間休假

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



**2024
TUNDRA**
FROM ONLY
\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



加拿大亞省卡城客屬崇正會館

The Calgary Tsung Tsin Benevolent Association

101, 114 - 3rd Ave. S.W. Calgary AB T2P 0E7

Tel : 403-237-7988 Fax : 403-263-2016



PUBLIC NOTICE - 通告

慶祝聖誕佳節敬老聯歡會

Christmas Celebration For Seniors



日期時間：二零二五年十二月廿一日（星期日）中午十二時

舉行地點：本會會館

屆時有聖誕老人光臨，與眾多鄉親會員享用美食，共同歡度佳節。本會耆英會員可以即日起到會館登記領取聖誕禮物，一人一份，祇限現場分發，不得代領。領取聖誕禮物報名截止日期：二零二五年十二月十日

Date / Time : Sunday, December 21, 2025 @ noon

Venue : 101, 114 - 3rd Ave. S.W. Calgary (The Calgary Tsung Tsin Benevolent Association)

Program : Chinese Buffet, Gifts from Santa Claus

This event is free of charge for all seniors aged 60 and up in the community at large. Limited seating, availability based on first come first served basis. For further information, please call 403-237-7988.

卡城客屬崇正會 謹啟

二零二五年十一月二十日

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



Ready
for you



► 歡迎向我查詢詳情



**吳沛中
Percy Ng**

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448

percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

11月30日
8PM

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Nov 27	星期五 FRIDAY Nov 28	星期六 SATURDAY Nov 29	星期日 SUNDAY Nov 30	星期一 MONDAY Dec 1	星期二 TUESDAY Dec 2	星期三 WEDNESDAY Dec 3
0:00 新聞重播 0:45 學人去非洲 1:15 每天愛您8小時 3:10 機密檔案實錄火蝴蝶 4:50 九月九 6:25 五個小孩的校長 8:35 喜劇之王 10:25 大樂師為愛配樂 12:20 飯戲攻心 2 14:55 每天愛您8小時 16:55 愛與淚相隨 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 他鄉的煮人 20:30 忠烈楊家將 22:30 引爆者	0:35 新聞重播 1:20 他鄉的煮人 1:50 老表你好野 3:40 魔畫情 5:20 碧血藍天 7:05 愛與淚相隨 9:20 忠烈楊家將 11:15 引爆者 13:20 老表你好野 15:20 魔畫情 17:10 失眠 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 臥底旅行團 5.0 20:50 嚇死你 22:30 我左眼見到鬼	0:25 新聞重播 1:10 臥底旅行團 5.0 2:00 飯戲攻心 2 4:30 丐世英雄 6:20 喜劇之王 8:05 機密檔案實錄火蝴蝶 9:50 失眠 11:50 嚇死你 13:35 我左眼見到鬼 15:30 丐世英雄 17:25 月滿軒尼詩 19:30 香港有線新聞 20:00 妃子笑 21:55 毒戰	0:00 香港有線新聞 0:30 同居室友 2:25 鬼書友 4:30 飯戲攻心 2 7:00 月滿軒尼詩 9:00 妃子笑 10:50 毒戰 12:50 同居室友 14:50 鬼書友 17:00 內衣少女 19:30 香港有線新聞 20:00 第62屆金馬獎頒獎典禮	1:25 香港有線新聞 1:55 開心鬼放暑假 3:50 生人勿近之問米 5:35 鬼巴士 7:40 內衣少女 10:00 開心鬼放暑假 12:00 生人勿近之問米 13:50 第62屆金馬獎頒獎典禮 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:40 性感都市 22:35 天氣預爆	0:45 新聞重播 1:30 週一祥談 2:10 西楚霸王 4:00 制服誘惑2地下法庭 5:40 妃子笑 7:35 鬼巴士 9:20 性感都市 11:20 天氣預爆 13:30 西楚霸王 15:25 制服誘惑2地下法庭 17:20 三人行 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 領廚爭霸戰 20:30 濁水漂流 22:40 天水圍的夜與霧	1:00 新聞重播 1:45 領廚爭霸戰 2:15 西楚霸王之楚漢爭霸 4:00 太子傳說 5:40 生人勿近之問米 7:20 三人行 9:00 濁水漂流 11:05 天水圍的夜與霧 13:25 西楚霸王之楚漢爭霸 15:20 太子傳說 17:10 天有眼 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 學人去非洲 20:30 麥路人 22:40 比悲傷更悲傷的故事

東方
商業分類

廣告熱線：
403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE
春・越南餐廳
Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY
生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅
#2 - 4527 - 8th AVE. SE, Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

M&M
▲汽車玻璃 ▲擋風玻璃專家
更換擋風玻璃
被石塊擊破玻璃修理
申請保險金
地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403)520-2062 手機：(403)512-8830

LANDY.ca INSURANCE
楊氏保險
David Wong 黃熾烈 Cell: (403)861-8128 Email: david.wong@landy.ca
Belmon Li 李向明 Cell: (403)680-0077 Email: Belmon.li@landy.ca
Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方
www.orientalweekly.net
為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉
Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage
牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸
#103, 111 - 3Ave, S.E. Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB Calgary, AB
Tel: (403)266-1229 Tel: (403)276-8288

國泰參茸藥行
本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖
遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方
鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司
www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductable 修理期間，有車提供
加設輪胎服務
*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道
BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

百福石碑
•最優質的服務
•最多樣的款式
•最新穎的設計
•最合理的價錢
•歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。
•地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)
•請隨時致電何先生
(廣東話，普通話，英文)
解答任何問題：
403-619-1033

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.
前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理
承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味
4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸
精油 刮痧 撥筋 排毒
① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑
電話預約：587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心
★電腦分析
★檢修
★熱車修理
★電力裝修
★四輪校正
•設有十個修車位
•備有專業牌照技師
•設有傳送服務
•兼出售輪胎、修補
車胎及平衡車輛胎
請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING
Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)
名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS
設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。
聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424



卡城中華文化中心 CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4



www.culturalcentre.ca



Facebook



Rednote



Instagram

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵至 info@culturalcentre.ca

卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

馬年
2026

攤商 招募中

立即掃碼登記成為商戶

第一週: 2月14 & 15日
第二週: 2月21 & 22日

新春嘉年華
2026 卡城中華文化中心



(403) 262-5071 INFO@CULTURALCENTRE.CA WWW.CULTURALCENTRE.CA



新春嘉年華
2026

馬年
2026

表演者招募中



第一週: 2月14 & 15日
第二週: 2月21 & 22日
卡城中華文化中心

掃碼登記成為表演者

(403) 262-5071 INFO@CULTURALCENTRE.CA WWW.CULTURALCENTRE.CA

卡城中華文化中心 2026 新春
嘉年華攤商與表演者招募中
活動於二月十四、十五日
及二十一、二十二日舉行
歡迎掃碼報名參與

標準急救證書一日課程 STANDARD FIRST AID Level C

日期: 12月7日 (星期日)

時間: 9:00 AM - 5:00 PM

新生: \$150+GST

續證(更新證書): \$120+GST

授課語言: 中文(廣東話 & 普通話)

線上授課 + 一日親身授課

掃描QR碼報名



Sketching & Watercolor

素描及水彩畫班

時間: 每週六 上午十時至十一時半

費用: \$120+GST (8堂)

導師: 鄭國權老師

請自備文具及畫畫用具



普拉提 (成人班)

導師: THERESA LAI

每週一 6:30PM - 7:30 PM

\$120 + GST (8節課)

免費試堂

*請自備瑜珈墊與防滑襪



Chinese Calligraphy

中國書法班

時間: 每周六 下午 1:30-3:00

導師: Kwok Man Yan

費用: \$80 + GST (8 堂)



RUNWAY OF STARS

青少年兒童模特 與形體培訓班

幫助您的孩子建立自信,

培養良好姿勢與自我價值感

逢星期日 1:45PM-3:15 PM

\$480+GST (10節課)

導師: Tracy Zhang



運用各種材料, 透過繪畫、繪圖、版畫
和雕塑等2D和3D活動的結合, 釋放您的
創造力, 獲得終極藝術體驗。

對象年齡: 6-12歲

時間: 每週日 下午12:30 至 2:30

日期: 11月9日至12月21日

費用: \$320 + GST (7堂)

包括基本材料費

導師: 腦明道老師

兒童創意多媒坊



GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理

電話: 403-667-7006

電郵: stephfan37@gmail.com

服務卡城多年, 精通國、粵、英語, 忠誠為中、港、台朋友, 買賣新、舊、房屋, 用心盡責, 收費合理, 口碑載道, 定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層, 近1,200呎, 四層全部裝修完成, 數年前內外大翻新。樓上三睡房, 一個半浴廁, 特大客廳及家庭廳。土庫完成, 有獨立廚房及洗衣房, 可分租, 屋後雙車房, 地點一流。

主層月租\$2,200, 土庫\$1,600, 租約至明年八月底, 買家可承接租約。叫價 \$848,000

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



西北 Beddington 半邊仔屋 出租

主層兩房, 土庫裝修完成, 另有一房, 超過1,400呎可用面積, 近年大裝修, 廚具、洗/乾衣機齊全, 屋後單車房。

詳情可瀏覽

月租\$2,000+水電雜費, 即可入住。

www.rentfaster.ca/694246

西北 Delhousie 半邊仔屋 出租

主層四房, 兩個半浴廁, 新近大裝修, 一年新廚具, 土庫完成, 面對輕鐵站。

詳情可瀏覽

月租\$2,900+水電雜費, 12月1日交吉。

www.rentfaster.ca/573416

西北 Beddington 仔屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式, 上層兩房, 土庫裝修完善, 另有一房, 全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修, 土庫浴廁亦同期大翻新, 屋後特大單車房, 地點一流, 交通方便。

或 可月租\$2,000加水電

雜費包全屋傢俬。叫價 \$578,000

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcqJ>

兩個一房單位, 高級廚具連洗/乾衣機, 24小時大門接待保安, 中央冷氣。月租\$1,850加電費, 即可交吉。

一單位連內置儲物櫃架牀, 另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/87045

新上市 Panorama 柏文 出售

頂層兩房兩浴柏文, 新地板新油漆, 備有一個暖氣車位及一個露天車位, 地點一流, 購物方便。

\$298,800

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/plospZgC66>

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊, 兩房兩浴柏文, 800呎, 新地板, 兩年新廚具, 花崗岩櫃面, 9呎高樓底, 特大向西南露台, 遠眺山景及市景, 包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜, 包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位, 980呎, 豪華設備, 高檔廚具, 空調, 室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費, 即可交吉。

詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/393529

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com





卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼126698018 RR0002
本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。
地址：111 Riverfront Ave S.W., Calgary, AB T2P 4Y8
電郵：cceca@cceca.ca 傳真：(403) 269 1951

NEWSLETTER

耆英園地



第2060期 2025年11月27日至12月03日

查詢及報名: (403) 269-6122 外展部查詢及預約(福利申請/宣誓認證服務): (403) 457-6609

墨西哥坎昆 瑪雅古跡7天遊

2026年1月31日
至2月6日

✿ 旅程資料 ✿

集合時間：約上午8:30
集合地點：卡加利國際機場
(實際集合時間視乎去程飛機起飛時間)

收費 (收費或會因應出機票時之價格而作出調整)

	單人房	雙人房
會員價	\$3380/位	\$2680/位
非會員	額外加\$50/位	

✓ 費用包括

卡加里來回坎昆機票 六晚市中心豪華酒店
早午晚三餐中西美食 豪華旅遊巴士
經驗豐富華語導遊 行程內景點門票

✗ 費用不包括

- 司機及導遊小費: 每人/每日USD15
- 團友之私人洗費如洗衣、電話等
- 旅遊保險

備註

- 團友必須於旅遊期間持有效護照，繳費時請出示護照供職員確實。
- 如出發時因護照失效而無法參與行程，所繳交的費用概不退還。
- 本旅行團由JS Tour Inc.負責安排行程及帶團，行程資料僅供參考，JS Tours保留不經預先通知而更改或調整行程的權利，最終行程以出發前公布為準。

歡迎致電本會查詢及報名

招募2026年會員

2026年(明年)1月2日開始
接受續會或新入會申請

感謝各會員過去一年對耆英會的支持!

詳情請留意下期的耆英園地

華人長者 社區及家居支援服務 交通接送義工培訓

內容

1. 交通接送服務技巧及須知
2. 計劃詳情

日期: 12月3日(三)

時間: 10:00-11:00AM

地點: 耆英會二樓會議室

贊助



A network of community allies for older adults.

查詢: 區先生



2025年12月 足部護理診所

12月1日及15日(一)

上午10:00至下午2:00

耆英會地庫醫療室·敬請預約

每次收費\$31(以現金支付)

可協助65歲以上的低收入人士

申請政府補貼(補貼額為\$31)

溫水浸泡足部

足趾軟化及修剪

足趾打磨至沒有鋒利邊緣

檢查足趾及老繭

服務由足部專家 Phat Ly 提供

查詢及預約 王先生 GEOFF

WELLNESS CENTRE

耆英會保健中心

為會員及其家屬提供免費或
只收少許檢測用品費的醫療服務
項目包括:

量血壓量	身高體重	身體質量指數
檢驗血糖	測血含氧量	外觀觀察
護士諮詢	健康資訊	

12月19日(五)

上午9:15至12:00

地庫醫療室

查詢:

王先生 GEOFF

誠意招募具有醫療/護理經驗義工!

加拿大中文電台FM94.7

「社區透視鏡」節目(粵語)

逢星期五 上午10:30 - 11:00

11月28日

甜睡計劃(II) - 安眠藥的影響

嘉賓: 註冊社工 王先生 Geoff

「奇聞耆事」講座

逢星期三 下午2:00 - 3:00

網上 Zoom ID 875 977 9955

(現場轉播服務已停止)

12月3日

節日插花介紹(粵語)

講者: DFA荷蘭花藝導師 Sanie Poon

招聘啟事

中心清潔員

(臨時工)

每週工作五天, 每天八小時

合約期: 2026年1月28日至3月11日
(共六星期)

本會現誠聘臨時中心清潔員一名,
主要職責包括:

- 日常清潔: 打掃辦公室、清潔洗手間、掃地拖地、清倒垃圾、消毒電梯及樓梯扶手、準備茶水、巡查各樓層等
- 協助中心場地安排: 擺放及整理桌椅、搬運物資、看管租用場地使用時間等
- 臨時指派工作: 如派遞信件、外出購買物資、簡單鏟雪等

申請資格:

- ✓ 相關清潔工作經驗者優先考慮
- ✓ 良好溝通能力, 懂中文(粵語及國語優先)
- ✓ 具靈活工作態度、守時、有責任心
- ✓ 需要週末上班

有意者請電郵履歷至 elaine.ogada@cceca.ca, 或親臨耆英會辦公室填寫申請表, 合則約見。

我們需要 更多 您這樣的 寄養 撫養人

我們需要更多您這樣的寄養撫養人。
當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、
社區和文化保持聯繫，
您不僅會改變孩子的未來，
更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

Alberta

每10位長者中， 就有1位遭受虐待

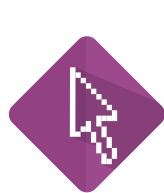
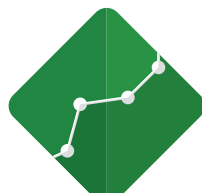
您可為此做些什麼？
識別虐待跡象。降低虐待風險。

了解更多資訊。
Alberta.ca/EndElderAbuse

Alberta

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com